



Po Leung Kuk
Lo Kit Sing (1983) College

保良局羅傑承(一九八三)中學

Cheung Hong Estate, Tsing Yi, N.T., Hong Kong

香港新界青衣長康邨

Tel: 2497 7110

Fax: 2431 1156

P26011

Dear Parents,
各位家長：

“2026/27 Seasonal Influenza Vaccination School Outreach Programme”

「2026/27 季節性流感疫苗學校外展計劃」

Vaccination is one of the most effective ways to prevent seasonal influenza and its complications. The Centre of Health Protection facilitates schools in arranging outreach vaccination. This year, free outreach vaccination service will be provided to our school by Dr. Wong Chi-Ho Jimmy, Dr. Marcus Lam & Partners on **4 November 2026 (Wednesday)**. The vaccine used is Vaxigrip (TIV) manufactured by Sanofi, France.

The "Electronic Consent Form" (eConsent) function for the Seasonal Influenza Vaccination School Outreach Programme is now available on the eHealth mobile application. Parents can log in to the eHealth mobile application and scan the dedicated QR code distributed by the school to complete and submit the eConsent for their children in a one-stop manner. Attached please find the school-specific QR code issued by the Department of Health (see Appendix). Parents must submit the eConsent **on or before 8th September** (see Appendix), after which the QR code will become invalid. The Department of Health has prepared a video guide and a user manual on how to submit the eConsent (<https://www.chp.gov.hk/en/features/110268.html>) for parents' reference.

Please note that both parents/guardians and their children must already be registered with eHealth and have the eHealth mobile application installed in order to scan the QR code and submit the eConsent via the application. For enquiries regarding eHealth registration or user support, please contact the Electronic Health Record Registration and Enquiry Centre hotline at 3467 6300. Should you have any enquiries, please contact Ms Chow Pui Yee at 24977110.

疫苗接種是預防季節性流感及其併發症最有效的方法之一。衛生防護中心正為學校提供外展疫苗注射服務。今年，我們學校將於**2026年11月4日(星期三)**由王賜豪醫生提供免費的外展疫苗注射服務。流感疫苗品牌為法國賽諾菲製造的Vaxigrip (TIV)。

「季節性流感疫苗學校外展計劃」已在「醫健通」流動應用程式增設「電子同意書」。家長登入「醫健通」流動應用程式，掃描學校所派發的專屬二維碼，即可一站式為子女填寫同意書。現附上衛生署所發放之學校專屬二維碼（見附頁）。如同意參加疫苗計劃，請家長於**9月8日前**透過醫健通提交同意書。衛生署已為家長準備了「電子同意書」操作的教學短片以及使用手冊（<https://www.chp.gov.hk/tc/features/110268.html>），讓有需要的家長參考。

請注意，家長／監護人及其子女均必須已經登記「醫健通」（eHealth），並安裝「醫健通」流動應用程式，方可透過應用程式掃描二維碼及提交電子同意書。如欲查詢醫健通登記事宜，或為已登記人士提供的支援，請聯絡電子健康紀錄申請及諮詢中心，熱線：3467 6300。如有任何查詢，歡迎隨時與周貝怡老師聯絡。（電話：24977110）

Po Leung Kuk Lo Kit Sing (1983) College
保良局羅傑承（一九八三）中學


Law Wing Chung, Principal 羅穎忠校長
1st September, 2026 二零二六年九月一日



E-class Reply Slip
電子通告回條

I acknowledge the above captioned circular and
本人知悉 貴校來函，並

- ☐ agree that my child will take part in the activity.
同意敝子弟參與上述活動，並會提交同意書。
- ☐ do not agree that my child will take part in the activity.
不同意敝子弟參與上述活動。

(Reason 原因: _____)

Appendix

Electronic Consent Form for the Seasonal Influenza Vaccination School Outreach Programme



Video Guide and
User Manual

Dedicated QR Code for Po Leung Kuk Lo Kit Sing (1983) College

Vaccine Type: Injectable Vaccine

Deadline: 8th September, 2026

Video Guide and User Manual: Please visit <https://www.chp.gov.hk/en/features/110268.html>

Points to Note

- Both parents and children must be registered with eHealth and link their accounts as family members.
- If the QR code does not belong to your child's school, please check with the school.
- The QR code is unique to each school and must not be shared with others.
- The system will only display the vaccine type selected by the school.
- For vaccine recipients under the age of 18, the consent form must be completed and submitted by a parent or guardian. Vaccine recipients aged 18 or above will need to contact the school for follow-up arrangements.



保良局羅傑承(一九八三)
中學

「季節性流感疫苗學校外展計劃」電子同意書

保良局羅傑承(一九八三)中學 專屬二維碼

疫苗種類：注射式疫苗

截止日期：2026 年 9 月 8 日

教學短片以及使用手冊請瀏覽：<https://www.chp.gov.hk/tc/features/110268.html>



教學短片及使用手冊

注意事項

- 家長以及子女均須登記醫健通，並添加為家庭成員。
- 如二維碼並非屬於自己子女的學校，請向學校查詢。
- 二維碼為每間學校專屬，不能與人分享。
- 系統只會提供學校所選用之疫苗種類。
- 未滿十八歲之疫苗接種者須由家長或監護人填寫及提交同意書。十八歲或以上的疫苗接種者須聯絡學校作進一步跟進。



保良局羅傑承(一九八三)
中學